

رشته: ریاضی فیزیک – علوم تجربی		سؤالات امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن ۳	تعداد صفحه: ۴	ساعت شروع: ۸ صبح
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	نام و نام خانوادگی:	تاریخ امتحان: ۱۳۹۸/۶/۱۷	مدت امتحان: ۸۰ دقیقه	
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت شهریور ماه سال ۱۳۹۸		مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir		
ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)			نمره
۱	ترجم الکلمات التي تحتها خط: (الف) أَتَذْكُرُ خِيَامَ الْحِجَابِ. (ب) خَافَ هِشَامٌ أَنْ يَرْغَبُوا فِيهِ. (ج) عَيْنٌ سَهَرَتْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ. (د) شَعَائِرُهُ كَانَتْ خُرَافِيَةً.			
۲	عَيْنِ الْمُتَضَادِّ وَ الْمُتَرَادِفِ: (غَلَا - الطَّعَام - الْفَأْس - الْغِذَاء - ظَهَرَ - رَخَصَ) (الف) () = () (ب) () ≠ ()			
۳	عَيْنِ الْكَلِمَةِ الْغَرِيبَةِ فِي الْمَعْنَى: (الف) الْجَبَل (ب) الْمِلْف (ج) التُّرَاب (د) الْحَجَر			
۴	ترجم العبارات إلى الفارسية: (الف) ﴿وَلَا تَهِنُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ﴾ (ب) ﴿وَيَقُولُ الْكَافِرُ يَا لَيْتَنِي كُنْتُ تُرَابًا﴾ (ج) يَبْنِي عُشَّهُ فَوْقَ جِبَالٍ بَعِيدًا عَنِ الْمُفْتَرِسِينَ. (د) نَوْعٌ مِنَ السَّمَكِ يَدْفِنُ نَفْسَهُ تَحْتَ الطِّينِ. (هـ) لَا دِينَ لِمَنْ لَا عَهْدَ لَهُ. (و) حَاوَلَ إِبْرَاهِيمُ^(ع) أَنْ يُنْقِذَ قَوْمَهُ مِنْ عِبَادَةِ الْأَصْنَامِ. (ز) هَذَا الْعَمَلُ أَمْتَعُ وَأَنْفَعُ مِنْ قِرَاءَةِ الْمَوْضُوعَاتِ الْمُتَعَدِّدَةِ. (ح) ﴿إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ﴾ (ط) أَيُّهَا الْخَلِيفَةُ مَنْ هَذَا الَّذِي قَدْ سَمَحَ النَّاسُ لَهُ بِاسْتِثْلَامِ الْحَجَرِ. (ی) الْمَغُولُ اسْتَطَاعُوا أَنْ يَهْجُمُوا عَلَى الصِّينِ عَلَى رَغْمِ بِنَاءِ سُوْرٍ عَظِيمٍ حَوْلَهَا.			
	ادامه سؤالات در صفحه دوم			

رشته: ریاضی فیزیک – علوم تجربی		سؤالات امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن ۳		تعداد صفحه: ۴	ساعت شروع: ۸ صبح
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه		نام و نام خانوادگی:		تاریخ امتحان: ۱۳۹۸/۶/۱۷	
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت شهریور ماه سال ۱۳۹۸		مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir			
ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)				
نمره					
۵	۱/۲۵ إِنْتَخِبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ: الف) ﴿فَاصْبِرْ صَبْرًا جَمِيلًا﴾ ۱: به زیبایی صبر کن. ب) رَأَيْتُ الْوَلَدَ مَسْرُورًا. ۱: پسر خوشحال را دیدم. ج) ﴿أَذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا﴾ ۱: خدا را بسیار یاد کنید. د) لَا أَظُنُّ أَنَّ هُنَاكَ كُتُبًا مُكَرَّرَةً. ۱: گمان نمی کنم آنجا کتاب تکراری باشد. هـ) رَأَيْتُ الْفَلَّاحَ وَهُوَ يَجْمَعُ الْمَحْصُولَ. ۱: کشاورز را دیدم در حالیکه محصول را جمع می کرد. ۲: کشاورز را دیدم، او محصول را جمع کرده بود. ۲: قطعاً شکیبایی کن. ۲: پسر را خوشحال دیدم. ۲: خدا را بسیار یاد کردند. ۲: گمان نمی کنم کتابهای تکراری وجود داشته باشد.				
۶	۱/۷۵ كَمِّلِ الْفَرَائِغَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ الْفَارْسِيَّةِ: الف) ﴿وَلَا يَحْزُنُكَ قَوْلُهُمْ إِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا﴾ گفتارشان نباید تورا ، زیرا ارجمندی همه از آن خداست. ب) اِسْتَغْفَرْتُ اللَّهَ اِسْتِغْفَارَ الصَّالِحِينَ. از خدا درستکاران ج) يَا أَبَى لِمَ تَبْكِي وَقَدْ كُنْتَ فِي الْحَجِّ فِي الْعَامِ الْمَاضِي؟ ای پدر چرا ، در حالیکه سال حج بودی؟ د) إِذَا وَجَدْتَ ذَلِكَ فِي كِتَابٍ ، كَانَ جَدِيرًا بِالْعِنَايَةِ وَالتَّقْدِيرِ. اگر آن را در کتابی ، توجه و قدردانی است.				
۷	۰/۵ إِنْتَخِبِ الصَّحِيحَ: الف) اللَّهُ الذُّنُوبَ إِلَّا الشُّرْكَ بِاللَّهِ. ۱: تَغْفِرُ ۲: يَغْفِرُ ۳: نَغْفِرُ ب) الْعَمَّالُ الْمُجْتَهِدُونَ فِي الْمَصْنَعِ. ۱: يَشْتَغِلُونَ ۲: تَشْتَغِلُونَ ۳: يَشْتَغِلْنَ				
	ادامه در صفحه سوم				

رشته: ریاضی فیزیک – علوم تجربی		سؤالات امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن ۳		تعداد صفحه: ۴	ساعت شروع: ۸ صبح
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه		نام و نام خانوادگی:		تاریخ امتحان: ۱۳۹۸/۶/۱۷	
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت شهریور ماه سال ۱۳۹۸		مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir			
ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)				
۸	ترجم الأفعال التالية: الف) قَطَعَ: بريد ۱: كانوا يَقْطَعُونَ () ۲: لا تَقْطَعُ () ب) نَجَحَ: موفق شد ۱: لَيَنْجَحُ () ۲: سَوْفَ يَنْجَحُ () ج) شَاهَدَ: مشاهده کرد ۱: لَنْ يُشَاهِدَ () ۲: أَشَاهِدُ ()				
۹	مَيِّزْ فِي الْعِبَارَاتِ: ۱: المفعول المطلق و نوعه ۲: المُسْتَثْنَى و المُسْتَثْنَى مِنْهُ ۳: الحال وَقَفَ الْمُهَنْدِسُ الشَّابُّ فِي الْمَصْنَعِ مُبْتَسِمًا - هَذَا السَّمَكُ يَحْتَاجُ إِلَى الْمَاءِ احْتِيَاجًا - مَا فَازَ أَحَدٌ إِلَّا الصَّادِقَ.				
۱۰	اُكْتُبِ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِي لِمَا تَحْتَهُ خَطٌّ: الف) عَلَّقَ إِبْرَاهِيمُ^(ع) الْفَأْسَ عَلَى كَتِفِ أَصْغَرِ الْأَصْنَامِ. ب) الْخُفَّاشُ هُوَ الْحَيَّوانُ اللَّبُونُ الَّذِي يَقْدِرُ عَلَى الطَّيْرَانِ.				
۱۱	الف) عَيِّنْ ۱: اسمَ الفاعلِ ۲: اسمَ المفعول: العَقَّادُ أَدِيبٌ وَ مُفَكِّرٌ مِصْرِيٌّ، قَرَأَ فِي الْمَوْضُوعَاتِ الْكَثِيرَةِ. ب) عَيِّنْ ۱: اسمَ التفضيل ۲: اسمَ المكان: هُوَ أَضَافَ إِلَى الْمَكْتَبَةِ الْعَرَبِيَّةِ أَكْثَرَ مِنْ مِئَةِ كِتَابٍ. ج) تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: ۱: سَمَكَةُ السَّهْمِ مِنْ أَعَجَبِ الْأَسْمَاكِ فِي الصَّيْدِ. ۲: ذَهَبَ إِلَى مَوْقِفِ السِّيَّارَاتِ. ۳: ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ﴾ ۴: لَا تَعْمُرُ الْحِكْمَةُ فِي قَلْبِ الْإِنْسَانِ الْجَبَّارِ.				
۱۲	عَيِّنِ الْجُمْلَةَ الَّتِي فِيهَا أَسْلُوبُ الْحَصْرِ: الف) مَا شَاهَدْتُ فِي الْمَكْتَبَةِ إِلَّا كَاظِمًا. ب) قَرَأْتُ الْكِتَابَ إِلَّا مَصَادِرَهُ.				
ادامه سوالات در صفحه چهارم					

رشته: ریاضی فیزیک – علوم تجربی		سؤالات امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن ۳		تعداد صفحه: ۴	ساعت شروع: ۸ صبح
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه		نام و نام خانوادگی:		تاریخ امتحان: ۱۳۹۸/۶/۱۷	
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت شهریور ماه سال ۱۳۹۸		مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir			
ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)				
نمره					
۱۳	ضَعْ فِي الْفَرَاغِ الْكَلِمَاتِ الْمُنَاسِبَةَ: (الدَّارِجَةُ - عِنْدَ - بَيْنَمَا - السَّيْرَةُ - الصُّحُفَى - مُتَتَالِيَةً) الف) تَلَفَّظُ «گ» و «پ» مَوْجُودٌ فِي الْهَجَاتِ كَثِيرًا. ب) كُنْتُ أَمْشِي ، رَأَيْتُ حَادِثًا فِي سَاحَةِ الْمَدِينَةِ. ج) إِنَّهَا تُطَلِّقُ قَطَرَاتِ الْمَاءِ مِنْ فَمِهَا إِلَى الْهَوَاءِ. د) هُوَ الَّذِي يَكْتُبُ مَقَالَاتٍ فِي الصُّحُفِ.				
۱۴	عَيِّنِ الصَّحِيحَ فِي التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ وَ الْمَحَلِّ الْإِعْرَابِيِّ : المُسْلِمُ اسْتَلَمَ الْحَجَرَ الْأَسْوَدَ بِالْكَعْبَةِ الشَّرِيفَةِ. الف) استلم: ۱: فعلٌ ماضٍ ، معلوم / خبر ۲: فعلٌ مضارعٌ ، معلوم / فعل ب) الشَّرِيفَةُ : ۱: اسمٌ فاعلٍ ، جمعٌ ، مؤنثٌ ، معرفٌ بِأَلْ / مضافٌ إِلَيْهِ ۲: اسمٌ ، مفردٌ ، مؤنثٌ ، معرفٌ بِأَلْ / صِفَةٌ				
۱۵	إِقْرَأِ النَّصَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ التَّالِيَةِ: « يَنْظُرُ هِشَامٌ إِلَى الْحُجَّاجِ ، إِذْ جَاءَ زَيْنُ الْعَابِدِينَ ^(ع) فَطَافَ بِالْبَيْتِ ، فَلَمَّا وَصَلَ إِلَى الْحَجَرِ ذَهَبَ النَّاسُ جَانِبًا ، فَاسْتَلَمَهُ بِسُهُولَةٍ » « إِنَّ الْعَقَادَ مِنْ أَهَمِّ الْكُتَابِ فِي مِصْرَ . يُقَالُ إِنَّهُ قَرَأَ آلَافَ الْكُتُبِ وَتَعَلَّمَ الْإِنْجِلِيزِيَّةَ مِنْ السِّيَّاحِ » الف) كَمْ كِتَابًا قَرَأَ الْعَقَادُ؟ ب) مَنْ يَنْظُرُ إِلَى الْحُجَّاجِ؟ ج) مِمَّنْ تَعَلَّمَ الْعَقَادُ الْإِنْجِلِيزِيَّةَ ؟ د) كَيْفَ اسْتَلَمَ زَيْنُ الْعَابِدِينَ ^(ع) الْبَيْتَ؟ هـ) أَكْتُبْ جَمْعَ « الْبَيْتِ ».				
۲۰	موفق و سربلند باشید.				

راهنمای تصحیح امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن ۳	رشته: ریاضی فیزیک و علوم تجربی	ساعت شروع: ۸ صبح	مدت امتحان: ۸۰ دقیقه
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	تاریخ امتحان: ۱۳۹۸/۶/۱۷	تعداد صفحه: ۲	
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در شهریور ماه سال ۱۳۹۸	مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir		

ردیف	راهنمای تصحیح	نمره
۱	الف) چادرها ص ۱۷ ب) علاقمند شوند ص ۴۴ ج) بیدار ماند ص ۳۵ د) مراسم ص ۲	هر مورد ۰/۲۵
۲	الف) الطعام = الغداء ص ۳۰ ب) رَخَصَ ≠ غلا ص ۳۵	هر مورد ۰/۲۵
۳	المِلَفّ ص ۲۴	۰/۲۵
۴	الف) سست نشوید و غمگین نباشید در حالیکه شما بر ترید. ب) و کافر می گوید: ای کاش من خاک بودم. ج) لانه اش را بالای کوههایی دور از درندگان می سازد. د) نوعی از ماهی خودش را زیر گل دفن می کند. هـ) هیچ دینی برای کسی که هیچ عهدهی ندارد، نیست. و) ابراهیم (ع) تلاش کرد که قومش را از پرستش بت ها نجات دهد. ز) این کار لذت بخش تر و سودمند تر از خواندن موضوعات مختلف است. ح) به درستی که انسان در زیان است مگر کسانی که ایمان آوردند و عمل صالح انجام دادند. ط) ای خلیفه این کسی که مردم به او اجازه لمس کردن سنگ را دادند، کیست؟ ی) مغول ها توانستند با وجود ساخت دیوار بزرگی اطراف چین به آن حمله کند.	ص ۲۲ ص ۶ ص ۴۱ ص ۵۵ ص ۱۰ ص ۳ ص ۳۱ ص ۳۷ ص ۴۴ ص ۵۳
۵	الف) (۱) ص ۴۹ ب) (۲) ص ۲۰ ج) (۱) ص ۴۹ د) (۲) ص ۳۱ ه) (۱) ص ۲۲	هر مورد ۰/۲۵
۶	الف) ناراحت کند ص ۹ ب) مانند ، طلب بخشش کردم ص ۴۷ ج) گریه می کنی ، گذشته ص ۱۶ د) پیدا کنی (بیابی) ، شایسته ص ۳۱	هر مورد ۰/۲۵
۷	الف) (۲) ص ۳۵ ب) (۱) ص ۴۰	هر مورد ۰/۲۵
۸	الف) ۱: می بریدند ب) ۱: باید موفق شود ج) ۱: مشاهده نخواهد کرد ۲: نمی بُریم ص ۱۳ ۲: موفق خواهد شد ص ۴۰ ۲: مشاهده می کنم ص ۳	هر مورد ۰/۲۵
۹	۱: احتیاجاً ، تأکیدی ص ۵۵ ۲: الصادقَ - أحدّ ص ۳۶ ۳: مُبْتَسِماً ص ۲۱	هر مورد ۰/۲۵
۱۰	الف) فاعل ، مضاف إليه ص ۴ ب) مبتدا ، صفت ص ۵۳	هر مورد ۰/۲۵

راهنمای تصحیح امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن ۳		رشته: ریاضی فیزیک و علوم تجربی	ساعت شروع : ۸ صبح	مدّت امتحان: ۸۰ دقیقه
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه		تاریخ امتحان : ۱۳۹۸/۶/۱۷		تعداد صفحه : ۲
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در شهریور ماه سال ۱۳۹۸		مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir		
ردیف	راهنمای تصحیح			
نمره				
۱۱	الف) ۱: مُفَكِّر ب) ۱: أَكْثَر ج) ۱: عجیب ترین ص ۲۸ ۳: نیکوکاران ص ۵	۲: المَوضوعاتِ ص ۳۱ ۲: المَكْتَبَةُ ص ۳۱ ۲: ایستگاه ص ۲۳ ۴: ستمکار ص ۵۱	هر مورد ۰/۲۵	۲
۱۲	الف) ص ۳۶		۰/۲۵	
۱۳	الف) الدَّارِجَةُ ص ۵۳ ج) مُتَالِيَةً ص ۲۸	ب) بینما ص ۵۲ د) الصُّحُفِ ص ۳۸	هر مورد ۰/۲۵	۱
۱۴	الف) (۱) ب) (۲) ص ۵۲		هر مورد ۰/۲۵	۰/۵
۱۵	الف) إِنَّهُ قَرَأَ آلاَفَ الْكُتُبِ. ب) يَنْظُرُ هَاشِمٌ إِلَى الْحُجَّاجِ. ج) تَعَلَّمَ الْإِنْجِلِيزِيَّةَ مِنَ السِّيَّاحِ. د) اسْتَلَمَهُ بِسُهُولَةٍ. هـ) «البيوت»	ص ۴۴ و ۳۲	هر مورد ۰/۲۵	۱/۲۵
	" در نهایت، نظر همکاران محترم صائب است "			
	۲۰			